

### NATIONAL SENIOR CERTIFICATE

# **GRADE 11**

# **NOVEMBER 2022**

### ENGLISH FIRST ADDITIONAL LANGUAGE P3 MARKING GUIDELINE (EXEMPLAR)

MARKS: 100

This marking guideline consists of 14 pages.

#### **INSTRUCTIONS AND INFORMATION**

This marking guideline must be used in conjunction with the attached English FAL assessment rubrics for SECTIONS A, B and C.

**NOTE:** All pieces of writing should be read at least TWICE during assessment, once for content and once for language respectively. Errors have to be indicated in your second reading.

#### SECTION A: ESSAY

#### **QUESTION 1**

#### **INSTRUCTIONS TO MARKERS:**

- Candidates are required to write on ONE topic only.
- The ideas listed below the topics are only some ways in which the topics can be interpreted.
- Full credit must be given for the candidates' own interpretation.
- Marking must be objective. Give credit for relevant ideas.
- Use the 50-mark grid to mark the essays. The texts produced by candidates must be assessed according to the following criteria:
  - Content and planning (30 marks)
  - Language, style and editing (15 marks)
  - Structure (5 marks)
- **NOTE:** Adhere to the length of 200–250 words as prescribed in the CAPS document. However, should the maximum word count be exceeded, refer to the First Additional Language Examination Guidelines, 2021.
  - No additional penalties may be imposed as the rubric itself imposes penalties.

#### 1.1 A childhood friendship that influenced me

Narrative/Reflective/Descriptive essay

- If narrative, a storyline illustrating the statement must be evident in which a series of events are shown. There must be a logical sequence of tense.
- If reflective, there must be a personal account of thought processes and feelings/emotions.
- If descriptive, there must be a vivid description of an experience/ incident.
- **NOTE**: A candidate may write an essay which contains elements of more than one type of essay/any other essay type. [50]

2

#### 1.2 **Disappointment!**

Descriptive/Narrative/Reflective/Discursive/Argumentative essay

- If descriptive, there must be a vivid description of an incident/experience to illustrate the statement.
- If narrative, a strong storyline must be evident in which a series of events lead to a negative/positive outcome. There must be a logical sequence of tense.
- If reflective, there must be a personal account of thought processes and feelings/emotions.
- If discursive, the candidate may come to a particular conclusion at the end of the essay but the arguments for and against must be well-balanced and clearly analysed in the course of the essay.
- If argumentative, the essay must reflect a specific argument or viewpoint for or against the topic. The candidate should give a range of arguments to support and substantiate his/her view.

**NOTE:** A candidate may write an essay which contains elements of more than one type of essay/any other essay type.

[50]

[50]

#### 1.3 Love is better than hatred

Reflective/Narrative/Descriptive/Discursive/Argumentative essay

- If reflective, the candidate must still take a stance for or against the topic.
- If narrative, a strong storyline must be evident in which a series of events lead to a positive or negative outcome. There must be a logical sequence of tense.
- If descriptive, the candidate should create the picture in words, trying to use as many senses as possible to make the description clear.
- If discursive, the candidate may come to a particular conclusion at the end of the essay but the arguments for and against must be well-balanced and clearly analysed in the course of the essay.
- If argumentative, the essay must reflect a specific argument or viewpoint for or against the topic. The candidate should give a range of arguments to support and substantiate his/her view.
- **NOTE**: A candidate may write an essay which contains elements of more than one type of essay/any other essay type.

#### 1.4 **The lesson was ...**

Narrative/Reflective/Descriptive/Discursive essay

- If narrative, a strong storyline must be evident in which a series of events leads to a positive or negative outcome. There must be a logical sequence of tense
- If reflective, the candidate must still take a stance for or against the topic.
- If descriptive, the candidate should create the picture in words, trying to use as many senses as possible to make the description clear.
- If discursive, the candidate may come to a particular conclusion at the end of the essay but the arguments for and against must be well-balanced and clearly analysed in the course of the essay.
- **NOTE:** A candidate may write an essay which contains elements of more than one type of essay/any other essay type.

# 1.5 "It takes a dream to get started, desire to keep going and determination to finish." – Eddie Harris Jnr.

Discursive/Descriptive/Reflective/Narrative essay

- If discursive, the candidate may come to a particular conclusion at the end of the essay but the arguments for and against must be well-balanced and clearly analysed in the course of the essay.
- If descriptive, the candidate should create the picture in words, trying to use as many senses as possible to make the description clear.
- If reflective, the candidate must still take a stance for or against the topic.
- If narrative, a strong storyline must be evident in which a series of events leads to a positive or negative outcome. There must be a logical sequence of tense.
- **NOTE**: A candidate may write an essay which contains elements of more than one type of essay/any other essay type.

[50]

[50]

4

#### 1.6 **People's choices**

Discursive//Reflective/Narrative/Descriptive/Argumentative essay

- If discursive, the candidate may come to a particular conclusion at the end of the essay but the arguments for and against must be well-balanced and clearly analysed in the course of the essay.
- If reflective, the candidate must still take a stance for or against the topic.
- If narrative, a strong storyline must be evident in which a series of events leads to a negative/positive outcome. There must be a logical sequence of tense.
- If descriptive, the candidate should create the picture in words, trying to use as many senses as possible to make the description clear
- If argumentative, the essay must reflect a specific argument or viewpoint for or against the topic. The candidate should give a range of arguments to support and substantiate his/her view.
- **NOTE:** A candidate may write an essay which contains elements of more than one type of essay/any other essay type.

#### Interpretation of pictures

- The candidate may interpret the picture in any way.
- The candidate may choose to write any type of essay.
- The interpretation must be linked to the pictures.
- The candidate should give the essay a suitable title.
- The candidate may write in any appropriate tense.
- The following ideas, among others, may be explored in response to the pictures:

#### 1.7 **Picture: Person going through a door and is handed a baby**

- Literal interpretation: e.g. an open door, going through a door, going through a stage of development, fatherhood, raising children, going from one phase to the next, emotional development, babies, starting a family etc.
- Abstract interpretations: realising your dreams, stages in life, life one step at a time, reaching your ultimate goal, etc.

#### [50]

[50]

#### 1.8 **Picture: Mask and Rose**

- Literal interpretation: the different masks we wear, love and hate, tragedy and comedy, acting, concealing who you are, hiding your emotions, celebrating an event, romance, joy and sadness etc.
- **Abstract interpretations**: sadness, frustration, anger, concealing a disability or distortion of the face, concealing love, contrasts, difficulty in love, opposites etc.

#### TOTAL SECTION A: 50

[50]

#### SECTION B: LONGER TRANSACTIONAL TEXT

#### **QUESTION 2**

#### **INSTRUCTIONS TO MARKERS:**

- Candidates are required to answer ONE question.
- Marking must be objective. Give credit for relevant ideas.
- Use the 30-mark assessment rubric to mark the responses in this section. The texts produced by candidates must be assessed according to the following criteria as set out in the assessment rubric:
  - Content, planning and format (18 marks)
  - Language, style and editing (12 marks)

#### NOTE:

- Adhere to the length of 120–150 words as prescribed in the CAPS document. However, should the maximum word count be reached mid-sentence, read to the end of that sentence.
- No additional penalties may be imposed as the rubric itself imposes penalties.

#### 2.1 FRIENDLY LETTER

A letter to an elderly neighbour

- The following aspects of format must be included:
  - Address of sender
  - o Date
  - o Greeting/Salutation
  - o Suitable ending
- The tone and register of the letter should be friendly and informal.
- The candidate must explain to the elderly neighbour about the noise likely to happen during party.

[30]

#### 2.2 **OBITUARY**

Your beloved uncle has passed on

- The tone must be formal.
- The following aspects of format must be included:
  - Full name(s) of the deceased
  - Date of birth
  - Date of death
  - Birthplace
  - Where the person was living at the time of death
  - Key survivors
  - Date, time and place of funeral
- The following aspects may be included:
   Biographical information
  - Cause of death
- Tribute must be paid to the deceased

#### 2.3 **REVIEW**

• The candidates should give their own subjective view on the **book** they have read.

The following information should be in the book review:

- title and author of the book
- o setting
- o brief outline of the plot and
- candidate's own evaluation of the book
- what particular / specific moral values the book tries to impart / what values does it want to teach the youth.
- The tone and register of the review should be appropriate to the content and the target audience (the candidate's peers).
- The review must be written in paragraph form.

[30]

[30]

#### 2.4 DIALOGUE

A conversation between yourself and your mother.

- A context must be provided at the beginning of the dialogue.
- The following aspects of the dialogue format must be included:
  - The names of the speakers should be followed by colons.
  - A new line should be used to indicate each new speaker.
  - Stage directions must be indicated in brackets (if used).
- The dialogue must be between yourself and your mother.
- The tone must be informal.
- The conversation should revolve around relatives not being informed about misbehaviour.
- The 'convincing' of the mother must be clear.

[30]

#### TOTAL SECTION B: 30

#### SECTION C: SHORTER TRANSACTIONAL TEXT

#### **QUESTION 3**

#### **INSTRUCTIONS TO MARKERS:**

- Candidates are required to answer ONE question.
- Marking must be objective. Give credit for relevant ideas.
- Use the 20-mark assessment rubric to mark the responses in this section. The texts produced by candidates must be assessed according to the following criteria as set out in the assessment rubric:
  - Content, planning and format (12 marks)
  - Language, style and editing (8 marks)
- **NOTE:** Adhere to the length of 80–100 words as prescribed in the CAPS document. However, should the maximum word count be reached midsentence, read to the end of that sentence.
  - No additional penalties may be imposed as the rubric itself imposes penalties.

#### 3.1 INVITATION CARD

Invitation to community organisations for Arts Festival.

- The invitation must include the following aspects:
  - Recipient
  - Date, venue and time
  - Type of function must be clear
- Language should be suited to the context. Full sentences are not necessary.

**NOTE**: No marks are awarded for drawings and illustrations.

#### [20]

#### 3.2 **DIARY ENTRIES**

The candidate's feelings **before** and **after** the funeral.

- There MUST be TWO diary entries with two different dates/times.
- The entries should express the candidate's feelings before and after the funeral.
- The diary entries should be written in the first person.
- The language should be simple and informal.
- The tone must reflect suitable emotions.

[20]

#### 3.3 **INSTRUCTIONS**

Instructions for the prevention of the rapid spread of COVID-19.

Instructions must be in point form.

- Numbers or bullets may be used to indicate each new instruction.
- The language should be clear and instructive.
- Candidates may also choose to write each instruction on a new line or leave lines between instructions.
- Complete sentences are not necessary.

[20]

TOTAL SECTION C: 20

GRAND TOTAL: 100

<u>10</u>

#### SECTION A: RUBRIC FOR ASSESSING ESSAY – ADDITIONAL LANGUAGE [50 MARKS]

- O Always use the rubric when marking the creative essay (Paper 3, SECTION A).
- O The marks from 0–50 have been divided into 5 major level descriptors.
- O In the Content, Language and Style criteria, each of the five level descriptors is divided into an upper and a lower-level sub-category with the applicable mark range and descriptors.
- O Structure is not affected by the upper level and lower-level division.

Criteria		Exceptional	Skilful	Moderate	Elementary	Inadequate
CONTENT AND		28–30	22–24	16–18	10–12	4–6
PLANNING		<ul> <li>Outstanding/Striking response</li> </ul>	- Very well-crafted response.	<ul> <li>Satisfactory response</li> </ul>	<ul> <li>Inconsistently</li> </ul>	<ul> <li>Totally irrelevant</li> </ul>
(Response and ideas)		beyond normal expectations.	<ul> <li>Fully relevant and</li> </ul>	<ul> <li>Ideas are reasonably</li> </ul>	coherent response	response.
Organisation of ideas		<ul> <li>Intelligent, thought-provoking</li> </ul>	interesting.	coherent and	- Unclear ideas and	<ul> <li>Confused and</li> </ul>
for planning	_	and mature ideas	<ul> <li>Ideas with evidence of</li> </ul>	convincing.	unoriginal	unfocused ideas.
Awareness of purpose,	ivel	<ul> <li>Exceptionally well organised</li> </ul>	maturity	<ul> <li>Reasonably organised</li> </ul>	<ul> <li>Little evidence of</li> </ul>	<ul> <li>Vague and repetitive.</li> </ul>
audience and context	r le	and coherent (connected)	<ul> <li>Very well organised and</li> </ul>	and coherent including	organisation and	- Unorganised and
30 MARKS	bel	including introduction, body	coherent (connected)	introduction, body and	coherence.	incoherent.
	Upper	and conclusion/ending.	including introduction, body	conclusion/ending		
		05.07	and conclusion/ending.	40.45		
		25–27	19–21	13–15	7–9	0–3
		- Excellent response but lacks	- Well-crafted response.	- Satisfactory response	<ul> <li>Largely irrelevant</li> </ul>	<ul> <li>No attempt to</li> </ul>
		the exceptionally striking	- Relevant and interesting	but some lapses in	response.	respond to the topic
		qualities of the outstanding	ideas.	clarity.	- Ideas tend to be	<ul> <li>Completely irrelevant</li> </ul>
		essay	- Well organised and	<ul> <li>Ideas are fairly</li> </ul>	disconnected and	and inappropriate
		- Mature and intelligent ideas	coherent (connected)	coherent and	confusing.	- Unfocused and
	6	- Skilfully organised and	including introduction, body	convincing.	- Hardly any	muddled
	level	coherent (connected)	and conclusion.	<ul> <li>Some degree of</li> </ul>	evidence of	
		including introduction, body		organisation and	organisation and	
	Ň	and conclusion/ending.		coherence including	coherence.	
	Lower			introduction, body and		
	-	14–15	11–12	conclusion. 8–9	5–6	0–3

(	EC/NOVEMBER	2022)

LANGUAGE, STYLE AND EDITING Tone, register, style, vocabulary appropriate to purpose/effect and context Word choice Language use and conventions, punctuation, grammar, spelling 15 MARKS	Lower level	<ul> <li>Tone, register, style, vocabulary highly appropriate to purpose, audience and context</li> <li>Language confident, exceptionally impressive – compelling and rhetorically effective in tone.</li> <li>Virtually error-free in grammar and spelling.</li> <li>Highly skilfully crafted.</li> <li>13</li> <li>Language excellent and rhetorically effective in tone.</li> <li>Virtually error-free in grammar and spelling.</li> <li>Skilfully crafted.</li> </ul>	<ul> <li>Tone, register, style and vocabulary very appropriate to purpose, audience and context.</li> <li>Language is effective and a consistently appropriate tone is used.</li> <li>Largely error-free in grammar and spelling.</li> <li>Very well crafted.</li> </ul> <b>10</b> Language engaging and generally effective <ul> <li>Appropriate and effective tone.</li> <li>Few errors in grammar and spelling.</li> <li>Well-crafted</li> </ul>	<ul> <li>Tone, register, style and vocabulary appropriate to purpose, audience and context.</li> <li>Appropriate use of language to convey meaning.</li> <li>Tone is appropriate.</li> <li>Rhetorical devices used to enhance content.</li> <li>Adequate use of language with some inconsistencies.</li> <li>Tone generally appropriate and limited use of rhetorical devices.</li> </ul>	<ul> <li>Tone, register, style and vocabulary not appropriate to purpose, audience and context.</li> <li>Very basic use of language.</li> <li>Tone and diction are inappropriate.</li> <li>Very limited vocabulary.</li> <li>4</li> <li>Inadequate use of language.</li> <li>Little or no variety in sentence.</li> <li>Exceptionally limited vocabulary.</li> </ul>	<ul> <li>Language incomprehensible</li> <li>Tone, register, style and vocabulary less appropriate to purpose, audience and context</li> <li>Vocabulary limitations so extreme as to make comprehension impossible</li> </ul>
STRUCTURE		5	4	3	2	0–1
Features of text Paragraph development and sentence construction 5 MARKS		<ul> <li>Excellent development of topic</li> <li>Exceptional detail</li> <li>Sentences, paragraphs</li> <li>exceptionally well-constructed</li> </ul>	<ul> <li>Logical development of details</li> <li>Coherent</li> <li>Sentences, paragraphs logical, varied</li> </ul>	<ul> <li>Relevant details developed</li> <li>Sentences, paragraphs well- constructed</li> <li>Essay still makes some sense</li> </ul>	<ul> <li>Some valid points</li> <li>Sentences and paragraphs faulty</li> <li>Essay still makes sense despite flaws.</li> </ul>	<ul> <li>Necessary points lacking</li> <li>Sentences and paragraphs faulty</li> </ul>
MARKS RANGE		40–50	30–39	20–29	10–19	0–9

#### SECTION B: ASSESSMENT RUBRIC FOR LONGER TRANSACTIONAL TEXT - ADDITIONAL LANGUAGE [30 marks]

Criteria	Exceptional	Skilful	Moderate	Elementary	Inadequate
	15–18	11–14	8–10	5–7	0-–4
CONTENT PLANNING AND FORMAT (Response and ideas) Organisation of ideas for planning Purpose, audience and features/conventions and context 18 MARKS	<ul> <li>Outstanding response beyond normal expectations</li> <li>Intelligent and mature ideas</li> <li>-Extensive knowledge of features of the type of text</li> <li>Writing maintains focus</li> <li>Coherence in content and ideas.</li> <li>Highly elaborated and all details support the topic</li> <li>Appropriate and accurate format</li> </ul>	<ul> <li>Very good response demonstrating good knowledge of features of the type of text.</li> <li>Maintains focus – no digressions.</li> <li>Coherent in content and ideas, very well elaborated and details support topic.</li> <li>Appropriate format with minor inaccuracies.</li> </ul>	<ul> <li>Adequate response demonstrating knowledge of features of the type of text.</li> <li>Not completely focused – some digressions.</li> <li>Reasonably coherent in content and ideas</li> <li>Some details support the topic</li> <li>Generally appropriate format but with some inaccuracies.</li> </ul>	<ul> <li>Basic response demonstrating some knowledge of features of the type of text.</li> <li>Some focus but writing digresses.</li> <li>Not always coherent in content and ideas.</li> <li>Few details support the topic.</li> <li>Has vaguely applied necessary rules of format</li> <li>Some critical avariation</li> </ul>	<ul> <li>Response reveals no knowledge of features of the type of text</li> <li>Meaning is obscure with major digressions.</li> <li>Not coherent in content and ideas.</li> <li>Very few details support the topic.</li> <li>Has not applied necessary rules of format.</li> </ul>
	10–12	8–9	6 <b>–7</b>	oversights. 4–5	0–3
LANGUAGE, STYLE AND EDITING Tone, register, style, purpose/effect, audience and context Language use and conventions. Word choice Punctuation, spelling 12 MARKS	<ul> <li>Tone, register, style, vocabulary highly appropriate to purpose, audience and context.</li> <li>Grammatically accurate and well-constructed</li> <li>Virtually error-free.</li> </ul>	Tone, register, style and vocabulary very appropriate to purpose, audience and context Generally, grammatically accurate and well- constructed Very good vocabulary Mostly free of errors	<ul> <li>Tone, register, style and vocabulary appropriate to purpose, audience and context.</li> <li>Some grammatical errors</li> <li>Adequate vocabulary</li> <li>Errors do not impede meaning</li> </ul>	- Tone, register, style and vocabulary less appropriate to purpose, audience and context -Inaccurate grammar with numerous errors -Limited vocabulary -Meaning is obscured.	<ul> <li>Tone, register, style and vocabulary do not correspond to purpose, audience and context.</li> <li>Error-ridden and confused</li> <li>Vocabulary not suitable for purpose</li> <li>Meaning seriously impaired</li> </ul>
MARKS RANGE	25–30	19–23	14–17	9–12	0–7

#### SECTION C: ASSESSMENT RUBRIC FOR SHORTER TRANSACTIONAL TEXT – ADDITIONAL LANGUAGE [20 marks]

Criteria	Exceptional	Skilful	Moderate	Elementary	Inadequate
	10–12	8–9	6–7	4–5	0–3
CONTENT PLANNING AND FORMAT (Response and ideas) Organisation of ideas for planning Purpose, audience and features/conventions and context 12 MARKS	<ul> <li>Outstanding response beyond normal expectations</li> <li>Intelligent and mature ideas</li> <li>-Extensive knowledge of features of the type of text</li> <li>Writing maintains focus</li> <li>Coherence in content and ideas.</li> <li>Highly elaborated and all details support the topic</li> <li>Appropriate and accurate format</li> </ul>	<ul> <li>Very good response demonstrating good knowledge of features of the type of text.</li> <li>Maintains focus – no digressions.</li> <li>Coherent in content and ideas, very well elaborated and details support topic.</li> <li>Appropriate format with minor inaccuracies.</li> </ul>	<ul> <li>Adequate response demonstrating knowledge of features of the type of text.</li> <li>Not completely focused – some digressions.</li> <li>Reasonably coherent in content and ideas</li> <li>Some details support the topic</li> <li>Generally appropriate format but with some inaccuracies.</li> </ul>	<ul> <li>Basic response demonstrating some knowledge of features of the type of text.</li> <li>Some focus but writing digresses.</li> <li>Not always coherent in content and ideas.</li> <li>Few details support the topic.</li> <li>-Has vaguely applied necessary rules of format</li> <li>-Some critical oversights.</li> </ul>	<ul> <li>Response reveals no knowledge of features of the type of text</li> <li>Meaning is obscure with major digressions.</li> <li>Not coherent in content and ideas. Very few details support the topic.</li> <li>Has not applied necessary rules of format.</li> </ul>
	7–8	5–6	4	3	0–2
LANGUAGE, STYLE AND EDITING Tone, register, style, purpose/effect, audience and context Language use and conventions. Word choice Punctuation, spelling 8 MARKS	<ul> <li>Tone, register, style, vocabulary highly appropriate to purpose, audience and context.</li> <li>Grammatically accurate and well-constructed</li> <li>Virtually error-free.</li> </ul>	<ul> <li>Tone, register, style and vocabulary very appropriate to purpose, audience and context</li> <li>Generally, grammatically accurate and well- constructed</li> <li>Very good vocabulary</li> <li>Mostly free of errors.</li> </ul>	<ul> <li>Tone, register, style and vocabulary appropriate to purpose, audience and context.</li> <li>Some grammatical errors</li> <li>Adequate vocabulary</li> <li>Errors do not impede meaning.</li> </ul>	<ul> <li>Tone, register, style and vocabulary less appropriate to purpose, audience and context</li> <li>Inaccurate grammar with numerous errors</li> <li>Limited vocabulary</li> <li>-Meaning is obscured.</li> </ul>	<ul> <li>Tone, register, style and vocabulary do not correspond to purpose, audience and context.</li> <li>Error-ridden and confused</li> <li>Vocabulary not suitable for purpose</li> <li>-Meaning seriously obscured</li> </ul>
MARKS RANGE	17–20	13–15	10–11	7–8	0–5